

CRRUA

ESCUCHA Y EXPLICA

Durante la encuesta sanitaria de 2023 de **Camino Real Regional Utility Authority (CRRUA, por sus siglas en inglés)**, el Departamento Ambiental de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) identificó 58 deficiencias, las cuales necesitan abordarse.

CRRUA avanza continuamente para subsanar las deficiencias y ha creado una lista de control para seguir el progreso que se actualizará periódicamente y siempre estará disponible para su consulta en línea en crrua.org y la página de [Facebook.com/crruainfo](https://www.facebook.com/crruainfo).

Lista de control Encuesta sanitaria 2023 de NMED

✓ = Finalizado

P = En progreso

Guión (-) = Fechas límite: 04/30/24

05/31/24

12/31/24

56% finalizado en 03/26/2024

STCATP - Planta de tratamiento de arsénico de la comunidad de Santa Teresa

SPATP - Planta de tratamiento de arsénico de Sunland Park

STIPTP - Planta de tratamiento Parque Industrial de Santa Teresa

- | | | |
|---|----|---|
| P | 1 | Retener a un operador que sea capaz de operar eficientemente las plantas de tratamiento de arsénico del sistema de agua. Asegurar que los operadores de las plantas estén capacitados para llevar un registro y monitorear el control del proceso de manera eficiente. (Las correcciones primarias han sido finalizadas. NMED solicita información secundaria). |
| ✓ | 2 | Verificar que las plantas de tratamiento de arsénico estén funcionando y que el agua potable que ha sido tratada, tenga un valor de arsénico por debajo de los 0.010 mg/L (10 ppb). |
| P | 3 | Iniciar el registro y monitoreo del control del proceso basándose en las recomendaciones del fabricante y los estándares industriales. Asegurar que los operadores de las plantas estén capacitados para llevar el registro y monitoreo del control del proceso de manera eficiente. (Las correcciones primarias han sido finalizadas. NMED solicita información secundaria). |
| P | 4 | Revisar la calibración, cotidianamente, de todas las bombas para añadir productos químicos y entregar la documentación de todas las bombas de productos químicos que han sido calibradas y revisadas. (Las correcciones primarias han sido finalizadas. NMED solicita información secundaria). |
| ✓ | 5 | Documentar que el tanque #3 de cloro gaseoso de la planta de tratamiento está asegurado. |
| ✓ | 6 | Documentar que el tanque #1b de cloro gaseoso de la planta de tratamiento está asegurado. |
| ✓ | 7 | Documentar que la compuerta de la escalerilla del tanque de reflujo de STCATP está asegurada. |
| ✓ | 8 | Documentar que la escotilla de acceso al tanque de reflujo de STCATP está asegurada. |
| ✓ | 9 | Reparar la cerca del tanque de almacenamiento Anapra. |
| ✓ | 10 | Asegurar la escotilla de acceso al tanque de almacenamiento Anapra. |
| ✓ | 11 | Reparar la cerca del tanque de almacenamiento Meadow Vista. |
| ✓ | 12 | Rellenar la erosión debajo de la puerta en el tanque de almacenamiento Meadow Vista. |
| ✓ | 13 | Rellenar la erosión debajo de la cerca en el tanque Tierra Madre. |



Contacto para más Información:

Teléfono: (575) 589 - 1075. PO Box 429. Sunland Park, NM 88063. www.crrua.org

CAMINO REAL REGIONAL
CRUA
UTILITY AUTHORITY



*Visite caminorealmedia.com para ver y compartir esta información en español e inglés.

- ✓ 14 Asegurar la escotilla de acceso en el tanque Tierra Madre.
- 15 Reparar o reemplazar la tapa de la válvula de alivio en el tanque Small.
- ✓ 16 Documentar que el derrame del tanque Large se está monitoreando o está protegido con una válvula con tapa y remover el sedimento acumulado que se acumule en el drenaje.
- 17 La línea de derrame del tanque Airport debe protegerse con una malla 24 o instalar una válvula con tapa.
- ✓ 18 Documentar que el tanque de almacenamiento Meadow Vista esté protegido con una válvula con tapa y remover el sedimento acumulado que bloquee el drenaje.
- 19 Remover el sedimento acumulado en el tanque Tierra Madre.
- ✓ 20 Documentar que las ventilas están hacia abajo y protegidas con malla 24 en el pozo #3 STBC.
- 21 Documentar que las ventilas están hacia abajo y protegidas con malla 24 en el pozo #3 SP.
- ✓ 22 Documentar que las válvulas de alivio de aire están hacia abajo y selladas con malla 24 en el pozo #3 SP.
- 23 Documentar que la tubería de revestimiento del pozo #5 STIP está reparada.
- ✓ 24 Documentar que las válvulas de alivio de aire están hacia abajo y protegidas con una malla 24 en el pozo #6A STIP.
- 25 Documentar que el pozo #11A tiene un sello adecuado en la tapa de la sonda.
- ✓ 26 Documentar que el pozo #11A tiene un sello adecuado alrededor de las placas de la tapa del pozo.
- 27 Documentar que la fuga de la bomba en la estación auxiliar de presión STIP está reparada.
- ✓ 28 Documentar que la válvula de alivio de aire de la estación auxiliar de presión SP está protegida con malla 24.
- 29 Documentar que la fuga del tanque de sosa cáustica en STIP ha sido reparada.
- ✓ 30 Documentar que la fuga de la válvula de descarga de lodo en el tanque de retrolavado en SPATP está reparada.
- 31 Documentar que las fugas de las válvulas de vaciado en SPATP están reparadas.
- ✓ 32 Documentar que el derrame del tanque de retrolavado de SPATP está debidamente protegido o tiene una válvula.
- 33 Documentar que los químicos almacenados en STIPTP que no están aprobados por ANSI/NSF están almacenados en otro lugar.
- ✓ 34 Documentar que los químicos almacenados en STCATP que no están aprobados por ANSI/NSF están almacenados en otro lugar.
- 35 Documentar que el tubo eléctrico del pozo #2 está debidamente sellado.
- ✓ 36 Documentar que la válvula de alivio de aire del pozo #2, que ha sido removida una válvula cerrada que se ha usado para tapar el tubo, está debidamente tapada.
- P 37 Documentar que el manómetro del tanque Large que se usa para monitorear los niveles del tanque está funcionando.
- P 38 Documentar que el indicador del nivel del tanque Airport está funcionando.
- P 39 Entregar un plan de respuesta para casos de emergencias que indique como abordar las emergencias y como procesar y dar seguimiento a las quejas de los clientes.
- P 40 Entregar un plan adecuado de operaciones y mantenimiento y documentar que todos los empleados operativos han leído y entendido dicho plan.
- P 41 Instalar alarmas de apagado automático en las plantas de tratamiento.
- ✓ 42 Tener refacciones a la mano para todos los componentes esenciales.
- P 43 Tener un programa por escrito que detalle el lavado rutinario de las tuberías de refuerzo de la extinción de incendios y del equipo asociado. El programa debe estar incluido en las operaciones cotidianas y en el plan de mantenimiento.
- 44 Calcular y documentar la pérdida de agua periódicamente y/o conducir una auditoria del agua. (Fecha límite 04/30/24)
- 45 Remover el exceso de vegetación alrededor del tanque Anapra. (Fecha límite 04/30/24)
- 46 Remover el exceso de vegetación alrededor del tanque Large. (Fecha límite 04/30/24)
- 47 Remover el exceso de vegetación alrededor del tanque Airport. (Fecha límite 3/31/24)
- 48 Reparar la fuga de la válvula del tanque Airport. (Fecha límite 4/30/24)
- P 49 El personal administrativo debe asistir a cursos de capacitación detallados sobre los reglamentos del agua potable.
- 50 Instalar un protector para el derrame de agua en el tanque Sierra Madre para minimizar la erosión del suelo. (Fecha límite 5/31/24)
- P 51 Entregar un informe de inspección profesional del tanque Border. (Fecha límite 12/31/24)
- P 52 Entregar un informe de inspección profesional del tanque Small. (Fecha límite 12/31/24)
- P 53 Entregar un informe de inspección profesional del tanque Large. (Fecha límite 12/31/24)
- P 54 Entregar un informe de inspección profesional del tanque Airport. (Fecha límite 12/31/24)
- P 55 Entregar un informe de inspección profesional del tanque de la comunidad de Santa Teresa. (Fecha límite 12/31/24)
- P 56 Entregar un informe de inspección profesional del tanque Tierra Madre. (Fecha límite 12/31/24)
- P 57 Entregar un informe de inspección profesional del tanque Meadow Vista. (Fecha límite 12/31/24)
- P 58 Entregar un informe de inspección profesional del tanque Anapra. (Fecha límite 12/31/24)